

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 22: An die Arbeit!

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PRODUKTE

## GUTES RAUMKLIMA MIT FLACHSCHIRM-EINBAUHAUBEN



Eine moderne Dunstabzugshaube muss für gute Raumluftqualität sorgen und gleichzeitig optisch überzeugen. Die neuen «Swissline»-Flachschirm-Einbauhauben von Electrolux erfüllen diese Anforderungen an Technik und Ästhetik.

Die Hauben mit geräuschoptimiertem Gebläse und abgestimmten Leistungsstufen eignen sich für den Abluft- und Umluftbetrieb mit regenerierbarem Long-Life-Filter in gut gedämmten Bauten. Ihre kantarme Verarbeitung erleichtert das Entfernen von Schmutz, die Anti-Fingerprint-Beschichtung lässt Fingerabdrücken keine Chance. Die Metallfilter können im Geschirrspüler gereinigt werden. Der extralange Auszug stellt sicher, dass die Dampferfassung auch die vorderen Kochstellen erreicht. Die Hauben sind in der mittleren und oberen Komfortstufe (GL- und SL-Klasse) erhältlich. Das GL-Modell ist mit einem Metallauszug ausgestattet. Es kommt ohne Bedienelemente aus, die Leistungs- und Lichtbedienung erfolgt über den Auszug. Die SL-Haube ist mit einem Glasschirm ausgestattet. Leistungsregulierung und Lichtbedienung erfolgen über Kurzhubtasten, die stirnseitig im Auszug platziert sind. Die Leistungsstufen werden durch LED angezeigt. Zusätzlich verfügt das Modell über eine Intensivstufe, eine automatische Rückstellfunktion und eine Filtersättigungsanzeige. Für die Integration in die Küche gibt es zwei Einbaumöglichkeiten: entweder mit verdeckter Frontblende, wobei nur die flache Schirmfront sichtbar ist. Oder mit sichtbarer Frontblende und Schirmfront, was beim Geräteersatz ideal ist. Eine geruchsdichte Rückstauklappe verhindert die Geruchsübertragung aus anderen Wohnungen. Zum Standard gehört ein elektrischer Anschluss, mit dem sich z.B. bauseitige Geräte wie elektrische Fensteröffner oder Motorklappen ansteuern lassen.

Electrolux AG | 8048 Zürich | [www.electrolux.ch](http://www.electrolux.ch)

## DEKORATIONSMALEREI FÜR INNENRÄUME

Dekorationsmalerei kann in Innenräumen Akzente setzen – zum Beispiel im Bad. Früher dachte man, dass ein Badezimmer rund 40 Jahre halten muss. Heute weiss man, dass schon nach 5 Jahren etwas ganz anderes Trend sein kann. Mit diesem Wissen entstanden in einem Altbau drei Badezimmer. Die Idee war, die Badezimmer ohne Plättli an den Wänden zu gestalten. Der Aufbau wurde komplett im System «AI DO» ausgeführt, ein Produkt des Lackherstellers Dold AG in Wallisellen. Das Malergeschäft Corti-Felger in Wädenswil bereitete die Oberflächen so vor, dass Malerei-Airbrush Winkler die kreative Gestaltung auf den weissen Wänden ausführen konnte. Als Vorlage dienten zuvor angefertigte Zeichnungen. Es entstanden pflegeleichte Räume, die auch ohne Tageslicht einen Lichtblick zulassen. Der Zeit- und Kostenaufwand für die «AI DO»-Ausführung richtet sich jeweils nach der Beschaffenheit des Mauerwerks.

Bernhard Winkler | 8117 Fällanden  
[www.malerei-airbrush.ch](http://www.malerei-airbrush.ch)

## AKZO NOBEL COATINGS AG STELLT SICH DER ZUKUNFT

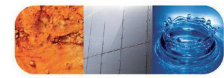
Die Akzo Nobel Coatings AG sieht Nachhaltigkeit als Prinzip der Zukunft und setzt bei Baufarben und -lacken von Sikkens und Herbol auf zukunftsbeständige Lösungen, die ökologisch und sozial verantwortlich, aber auch wirtschaftlich sind. Ein Trend, der mit der Entwicklung des Gesundheits- und Umweltbewusstseins in der Gesellschaft korrespondiert. Auf Rohstoffe, die schwer biologisch abbaubar sind, verzichtet das Unternehmen konsequent. Genausowenig kommen aromatische Kohlenwasserstoffe oder schädliche Schwermetalle zum Einsatz. Ebenso wird die Reduktion von Lösungsmitteln in den Sikkens- und Herbol-Produkten vorangetrieben.

Akzo Nobel Coatings AG | 6015 Luzern  
[www.akzonobel.com](http://www.akzonobel.com)

## PRODUKTHINWEISE

Auf den Abdruck von Produkthinweisen besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Bitte senden Sie uns Ihre Produktinformationen an Redaktion TEC21, Postfach 1267, 8021 Zürich, oder an [produkte@tec21.ch](mailto:produkte@tec21.ch)

**DIPAN**  
WASSERBEHANDLUNGEN



Ihr  
Risk-Manager  
für Rohranlagen.

DIPAN SA.



HYDROPURE®

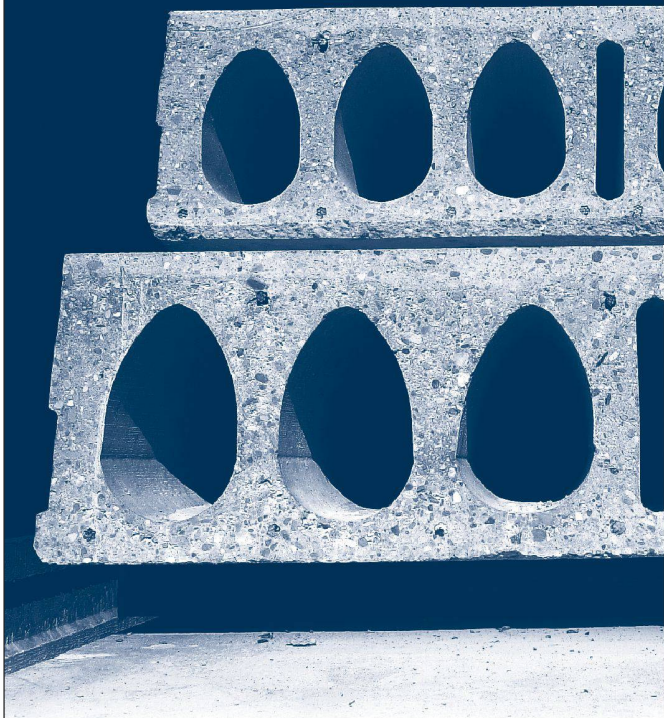
- Diagnosen
- Behandlungen
- Service-Contracting



Zürich-Kloten | [dipan.ch](http://dipan.ch)

Zürich | Genève | Lausanne | Sion | Milano

# Erträgt Ihr Bau den Zeitdruck?



Kein Problem mit BRUN Hohlplatten.  
Vorgespannt und vorgefertigt sind sie  
ohne Spriessung schnell und passgenau  
montiert und sofort belastbar.  
BRUN Hohlplatten sind der Zeit voraus!

## BRUN Hohlplatten



ELEMENTWERK BRUN AG  
MOOSHÜSLISTRASSE  
CH - 6032 EMMEN  
Tel. +41 41 269 40 40  
Fax +41 41 269 40 41  
E-Mail: mail@brunag.ch  
www.brunag.ch



### Schmidlin **PURISTA SHAPE**

Freistehende Badewanne.  
In einem Stück aus emailliertem Stahl.

## Qualität und Design

**Schmidlin**  
Stahlbadewannen

swissmade 

Wilhelm Schmidlin AG  
6414 Oberarth  
www.schmidlin.ch